A Community Guide to Environmental Health

by Jeff Conant and Pam Fadem

Translated into Khmer by Boran Mao and Chan Sambath Lon
Khmer illustrations by Hoeuth Rin

hesperian
Berkeley, California, USA
Thank You!

This book was developed in collaboration with over 600 grassroots organizations and community groups around the world. We gratefully acknowledge the contribution of those who gave of their time, their experience, and their devotion to community health by reviewing early drafts and sharing their perspectives. Their efforts ensure this book will be useful to people living in widely varying conditions and in countries throughout the world.

We also thank the organizations which have been invaluable in the development of this book and the foundations and individuals whose generous financial support made this project possible. A full list of these supporters can be found in the preface of the English Edition.
អានគ្នាជាច្រើនដូចជា Khmer Edition របស់៖ A Community Guide to Environmental Health ដែលស្ថិតក្នុងសៀវភៅដ៏ល្អបំផុតនៃអង់គ្លេសដែលបានសង្ខេបនឹងនិងកែប្រែដ៏ល្អបំផុតរបស់អាហារនៃសុខភាព និងអាចប្រឈមប្រាកដបានដ៏ល្អបំផុត។ ការសង្ខេបនឹងនិងកែប្រែនេះប្រកបដោយដូចជា ប្រការ១២០នាក់ប្រកបដោយការស្រេចពីរូបភាពនៃប្រការស្រេចពីរូបភាពនៃការស្តើងក្នុងប្រការការស្តើងក្នុងប្រការដ៏ងារដ៏ស្រស់។

ប្រការ១២០នាក់ប្រកបដោយការស្រេចពីរូបភាពនៃប្រការស្រេចពីរូបភាពនៃការស្តើងក្នុងប្រការការស្តើងក្នុងប្រការដ៏ងារដ៏ស្រស់។


Cambodia is a rich country of warm people and vast natural resources. May this book be one key unlocking her limitless potential in the years to come!

Blessings,

David S. Narita, MD
Project Coordinator - Khmer Edition
Siem Reap, Cambodia
wtind_khmer@yahoo.com
Credits for English Edition

Editorial Oversight: Sarah Shannon
Editing and editorial management: Pam Fadem, Todd Jailer
Copy editing: Todd Jailer, Jane Maxwell, Susan McCallister
Additional writing and research: Pratap Chatterjee, Ann Hawkins, Todd Jailer, Elaine Knobbs, Cynthia Knowles, Susan McCallister, Tracy Perkins, Sarah Shannon, Elizabeth Shapiro

Art Coordination: Mary Israel, Elaine Knobbs, Tracy Perkins, Susan Quass, Leana Rosetti
Community review coordination: Jeff Conant, Pam Fadem, Mary Israel, Elaine Knobbs, Tracy Perkins, Sarah Shannon

Project support: Mary Israel, Elaine Knobbs, Elena Metcalf, Tracy Perkins, Susan Quass, Leana Rosetti, Maya Shaw


Proofreading: Sunah Cherwin

Indexing: Victoria Baker
Production management: Todd Jailer
Design and production: Inaki Fernandez de Retana, Jacob Goolkasian, Shu Ping Guan, Leana Rosetti, C. Sienkiewicz
Cover design: Jacob Goolkasian

Artists: Roberto “Galo” Arroyo, Sara Boore, Heidi Broner, Barbara Carter, Rossina Cazali de Barrios, Gil Corral, Raza Do, Regina Faul-Doyle, Victoria Francis, Sandj Frank, Jesse Hamm, Haris Ichwan, Mary Israel, Anna Kallis, Delphine Kenze, Susan Klein, Elizabeth Lopez, June Mehra, Mabel Negrete, Jane Norling, Gabriela Nunez, Leana Rosetti, Petra Röhr-Rouendaal, C. Sienkiewicz, Chenggu Song, Yoly Stroeve, Oran Suta, Sally Sutton, Rygan Sweere, Yakira Teitel, Arunadha Thakur, Kjell Torstensson, Bambi Tran, Yors de Waard, Sarah Wallis, David Werner, Christine Wong, Leah Wong, Mary Ann Zapalac

Cover photos:
brown: © Don Mason/Brand X/Corbis;
green: © Datacraft/Getty Images;
blue: © Bloomimage/Corbis

Artwork permissions:
For permission to use illustrations, we thank: Aquamar, IRC International Water and Sanitation Centre, CODEL/VITA, EAWAG/SANDEC, PAN Asia/Pacific, People’s Workbook Collective, Proyecto Zopilote, Solidarity Center/ AFL-CIO, Training for Transformation, Urban Resource Systems, Inc., World Neighbors, Zimbabwe Natural Farming Network, Unicef Nepal